

APROBAT



Parlamentul României
CAMERA DEPUTAȚILOR
BIROUL PERMANENT

Nr. 955 din 13.06.2016

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



Parlamentul României
Camera Deputaților

CABINET SECRETAR GENERAL

București, iunie 2016
Nr. 2/

MEMORANDUM INTERN

De la: Cristian Adrian Panciu, secretar general al Camerei Deputaților

Către: Biroul permanent al Camerei Deputaților

Tema: Vizita la Praga a unei delegații a Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice, 21-24 iunie 2016

În perioada 21-24 iunie, o delegație a Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice din Camera Deputaților, condusă de domnul deputat **Nini Săpunaru** (PNL), președintele comisiei, va efectua o vizită la Praga, la invitația domnului Jaroslav Faltýnek, președintele Comisiei pentru agricultură din Camera Deputaților din Republica Cehă.

Proiectul de program al vizitei cuprinde, la nivel parlamentar, convorbiri cu domnul Jaroslav Faltýnek, președintele Comisiei pentru agricultură a Camerei Deputaților ceh, și cu membri ai comisiei, precum și cu reprezentanți ai Comisiei pentru economie, agricultură și transporturi din Senatul ceh.

De asemenea, la nivel guvernamental, vor avea loc întrevederi cu reprezentanți ai conducerii Ministerului Agriculturii și ai Fondului de Stat pentru Intervenție în Agricultură, precum și cu reprezentanți ai conducerii Camerei Agricole a Republicii Ceh.

În ceea ce privește tematica propusă de partea română, pentru întrevederile care vor avea loc la Praga, atât la Parlament, cât și la instituțiile de interes, aceasta vizează absorbția fondurilor europene, creditarea agriculturii, camerele agricole, organizarea exploatațiilor agricole și administrarea fondului forestier.

Din delegația parlamentară, condusă de domnul deputat **Nini Săpunaru** (PNL), președintele Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice din Camera Deputaților, vor face parte domnul deputat **Ion Tabugan** (UNPR), vicepreședinte al comisiei, precum și domnul deputat **George Scarlat** (PNL), domnul deputat **Ion Bălan** (PSD), domnul deputat **Ion Melinte** (PSD) și doamna deputat **Liliana Ciobanu** (neafiliat), membri ai comisiei.

Referitor la cheltuielile aferente realizării acestei vizite, menționez că transportul internațional, diurna, cazarea în numerar, translația pentru convorbirile oficiale (română-cehă), asigurările contra accidentelor și de sănătate, cadouri simbolice, precum și avansul cu decontare ulterioară vor fi suportate din bugetul

Camerei Deputaților, urmând ca organizatorii să asigure cheltuielile pentru transportul local.

Această acțiune are caracter parlamentar, conform art. 3, lit. b) din Hot. BP nr.1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007.

Având în vedere excelentele relații parlamentare bilaterale existente între Camera Deputaților a Parlamentului României și Camera Deputaților din Republica Cehă, precum și rolul deosebit al diplomației parlamentare în aprofundarea colaborării deosebite dintre România și Republica Cehă și în susținerea proiectelor de interes comun, în cadrul Uniunii Europene,

propunem:

1. să se aprobe vizita la Praga a delegației parlamentare conduse de domnul deputat Nini Săpunaru, președintele Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice din Camera Deputaților, în componența și perioada sus menționate;

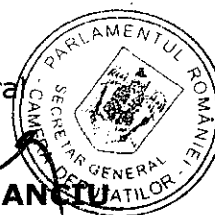
2. să se suporte din bugetul Camerei Deputaților, conform devizului estimativ, următoarele cheltuieli:

- transport internațional aerian, pe ruta București-Varșovia-Praga-București, cu plecare în ziua de marți, 21 iunie, cu zborul LO 646, orele 18.00, și întoarcere în ziua de vineri, 24 iunie, cu zborul LO 529, orele 12.35;
- diurnă, categoria a II-a 100%, pentru 3 zile; diurnă majorată cu 20% pentru domnul deputat Nini Săpunaru, președintele Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice din Camera Deputaților, conform art. 27, alin. 2, lit. a) din Hot. BP nr. 1/2003, cu modificările și completările din Hot. BP nr. 5/2007;
- cazare, plafon B, în numerar, pentru 3 nopți, la un hotel recomandat și rezervat prin Ambasada României la Praga;
- costul translației (română-cehă) pe perioada convorbirilor oficiale;
- oferirea de cadouri simbolice;
- servicii de asigurări contra accidentelor și de sănătate;
- avans de 30% cu decontare ulterioară.

3. decontarea cheltuielilor se va efectua la întoarcerea în țară, în baza documentelor justificative.

Secretar general

Cristian Adrian PANETU



AVIZAT:

Secretar general adjunct

Silvia-Claudia CĂLIN-MIHALCEA

Director general afaceri externe

Andreea-Elena CLERAS

 2/2



Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru agricultură, silvicultură,
industrie alimentară și servicii specifice

București, 19.05.2016
Nr. 4c-4/ 306

Celb
[Signature]

Doamnei,

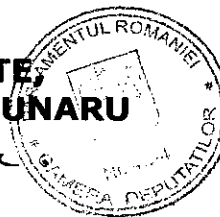
Elena-Andreea CLERAS
Director general,
Direcția Generală Afaceri Externe

Ca răspuns la adresa dumneavoastră nr.15/1141/12.05.2016 vă informăm ca delegația care va face deplasarea la Praga, în perioada 20 - 24.06.2016, va fi compusă din: deputat PNL Nini Săpunaru, președintele Comisiei, deputat UNPR Ion Tabugan, vicepreședintele Comisiei, deputat PNL George Scarlat, membru al Comisiei, deputat PSD Ion Bălan, membru al Comisiei, deputat PSD Ion Melinte, membru al Comisiei și deputat neafiliat Liliana Ciobanu.

Tematicile de interes care pot fi abordate: absorbția fondurilor europene, creditarea agriculturii, camerele agricole, cooperativele agricole, organizarea exploatațiilor agricole și administrarea fondului forestier.

Cu deosebită considerație,

PREȘEDINTE,
Dr. ec. Nini SĂPUNARU
[Signature]





Parlamentul României
Camera Deputaților
Comisia pentru agricultură, silvicultură,
industrie alimentară și servicii specifice

București, 20.05.2016
Nr. 4c-4/308

cc IB
1 = h

Doamnei,

Elena-Andreea CLERAS
Director general,
Direcția Generală Afaceri Externe

Revenim la adresa transmisă în data de 05.05.2016 cu nr.4c-4/269 și vă informăm ca vizita delegației Comisiei pentru agricultură la Parlamentul ceh planificată în perioada 20 - 24.06.2016 va avea loc în perioada **21-24.06.2016**.

Vă rugăm să demarați procedurile necesare efectuării vizitei în perioada stabilită ulterior (**21 - 24.06.2016**).

Cu deosebită considerație,

PREȘEDINTE
Dr. ec. Nini SĂPUNARU



Nr. 152/607/07.06.2016

PARLAMENTUL ROMÂNIEI		
CAMERA DEPUTAȚILOR		
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI		
EXTERNE		
Înregistrat Nr.	151/1302	
La	16	Luna 06 Zila 07



Parlamentul României Camera Deputaților

**Grupul parlamentar al Uniunii Naționale pentru Progresul României
(Grupul Progresist)**

București, mai 2016

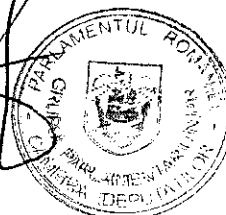
Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat Ion Tabugan, membru al Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice, la vizita la Praga a delegației comisiei, în perioada 21 - 24 iunie 2016, ca urmare a invitației domnului Jaroslav Faltynek, președintele Comisiei pentru agricultură din Camera Deputaților a Republicii Cehe.

Liderul Grupului parlamentar al Uniunii Naționale pentru Progresul României,

deputat Ion Răducanu





Parlamentul României Camera Deputaților

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE

București, 25.05.2016
Nr. 15/1217

DE ACORD
Chestor al Camerei
Deputaților

Mircea Drăghici



Domnule Chestor,

Vă informăm că doamna deputat Liliana Ciobanu (neafiliat) a fost desemnată să participe la vizita la Praga a delegației Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice, în perioada 21 - 24 iunie 2016, ca urmare a invitației domnului Jaroslav Faltynek, președintele Comisiei pentru agricultură din Camera Deputaților a Republicii Cehe.

În vederea îndeplinirii procedurilor interne, premergătoare aprobării acțiunii, vă adresăm rugămintea de a ne transmite acordul pentru participarea doamnei deputat Liliana Ciobanu la acțiunea menționată.

Cu deosebită considerație,

Director general

Andreea-Elena Cieras



Domnului deputat **Mircea Drăghici**
Chestor al Camerei Deputaților

NA. 15/1257 /31.05.201.

NA. 15C/593 /31.05.201.



Parlamentul României Camera Deputaților

Chestor al Camerei Deputaților

București, 31 mai 2016

Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu participarea doamnei deputat Liliana Ciobanu (neafiliat), membru al Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice, la vizita la Praga a delegației comisiei, în perioada 21 - 24 iunie 2016, ca urmare a invitației domnului Jaroslav Faltýnek, președintele Comisiei pentru agricultură din Camera Deputaților a Republicii Cehe.

Chestor al Camerei Deputaților,

deputat Ionel Palăr



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

București, mai 2016

Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat Ion Bălan, membru al Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice, la vizita la Praga a delegației comisiei, ca urmare a invitației domnului Jaroslav Faltýnek, președintele Comisiei pentru agricultură din Camera Deputaților a Republicii Cehe, cu plecare în data de 21 iunie 2016, la ora 18.00 și întoarcere în data de 24 iunie 2016, la ora 12.35.

Liderul Grupului parlamentar al Partidului Social Democrat,

deputat Florin Costin Pâslaru



NR. 123/531/30.05.2016



Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

București, mai 2016

Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

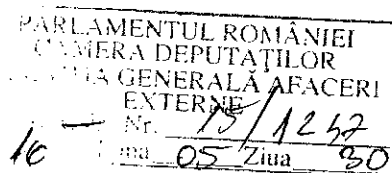
Stimată doamnă Director general,

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat Ion Melinte, membru al Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice, la vizita la Praga a delegației comisiei, ca urmare a invitației domnului Jaroslav Faltýnek, președintele Comisiei pentru agricultură din Camera Deputaților a Republicii Cehe, cu plecare în data de 21 iunie 2016, la ora 18.00 și întoarcere în data de 24 iunie 2016, la ora 12.35.

Liderul Grupului parlamentar al Partidului Social Democrat,

deputat Florin-Cosmin Păslaru





Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal

București, mai 2016

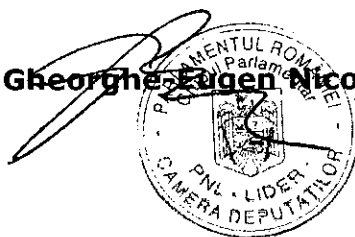
Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

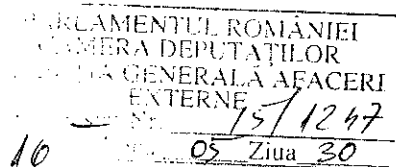
Stimată doamnă Director general,

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat George Scarlat, membru al Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice, la vizita la Praga a delegației comisiei, în perioada 21 - 24 iunie 2016, ca urmare a invitației domnului Jaroslav Faltynek, președintele Comisiei pentru agricultură din Camera Deputaților a Republicii Cehe.

Liderul Grupului parlamentar al Partidului Național Liberal,

deputat ~~George~~ Eugen Nicolăescu





Parlamentul României Camera Deputaților

Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal

București, mai 2016

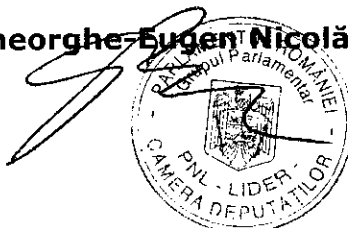
Doamnei Andreea-Elena Cleras,
Director general al Direcției Generale Afaceri Externe

Stimată doamnă Director general,

Dorim să vă transmitem că suntem de acord cu participarea domnului deputat Nini Săpunaru, președintele Comisiei pentru agricultură, silvicultură, industrie alimentară și servicii specifice, la vizita la Praga a delegației comisiei, în perioada 21 - 24 iunie 2016, ca urmare a invitației domnului Jaroslav Faltyněk, președintele Comisiei pentru agricultură din Camera Deputaților a Republicii Cehe.

Liderul Grupului parlamentar al Partidului Național Liberal,

deputat Gheorghe-Eugen Nicolăescu



**Vizita la Praga a delegației Comisiei pentru agricultură, silvicultură,
industrie alimentară și servicii specifice a României**

21 - 24 iunie 2016

PROIECT DE PROGRAM

Marti, 21 iunie 2016

Sosirea delegației la Praga la Aeroportul Internațional "Václav Havel"-
Ruzyně

Cazarea delegației la Hotel

Miercuri, 22 iunie 2016

11:00 (tbc) Întâlnire cu membrii Comisiei pentru agricultură din Camera Deputaților a
Republicii Cehe

14:00 (tbc) Întâlnire cu membrii Comisiei pentru economie, agricultură și transporturi a
Senatului Republicii Cehe

16:00 (tbc) Întrevedere cu reprezentanții Fondului de Stat pentru Intervenție în
Agricultură al Republicii Cehe

19:00 (tbc) Dineu de lucru oferit de însărcinatul cu afaceri a.i., Bogdan Neagu

Joi, 23 iunie 2016

10:30 (tbc) Convorbiri la Ministerul ceh al Agriculturii

14:00 (tbc) Întrevedere cu reprezentanții Camerei Agricole a Republicii Cehe

Vineri, 24 iunie 2016

Plecarea din Praga către București



**PARLIAMENT OF THE CZECH REPUBLIC
CHAMBER OF DEPUTIES**

Jaroslav Faltýnek

Chairman

Committee on Agriculture

**Sněmovní 4, 118 26 Prague 1 - Malá Strana
Czech Republic**

Prague, 8. March 2016

Dear Mr. Chairman,

Thank you for your offer concerning our bilateral cooperation. The Committee on Agriculture of the Chamber of Deputies of the Parliament of the Czech Republic, which I chair, focuses on the promotion of livestock and crop production, food processing, forestry and water management, fisheries, hunting, bee-keeping, rural development and support of other areas of the Czech agriculture. Our aim is the competitiveness of Czech agriculture within the EU and beyond. In this context, I consider the possibility of mutual visits and related consultations to be beneficial for both our countries.

Dear Mr. Chairman, it will be my honour and pleasure to welcome a delegation of your committee in the Czech Republic, as the plan of our foreign visits for 2016 has already been set. If you find this path toward our future cooperation suitable, I suggest that your visit could take place during the week of June 6 to 10, or June 20 to 24.

I believe that together we will succeed to promote both Czech and Romanian agriculture and I look forward to the visit of your delegation in the Czech Republic.

Respectfully Yours,

Mr. Nini Săpunaru

Chairman

Committee for Agriculture, Forestry, Food Industry and Specific Services

Chamber of Deputies

Parliament of Romania